



‘বিন্দু থেকে বৃন্তে’ পৌর সমাজের দর্শনকথা

তপোধীর ভট্টাচার্য

[Zoom In](#) | [Zoom Out](#) | [Close](#) | [Print](#) | [Home](#)

মা ত্র ৪৮ পংশার এই উপন্যাস। শুভেই ‘নেপথ্যের কিছু কথা’য় উপন্যাসিক সাধন চট্টোপাধ্যায় জানিয়েছেন, ‘আমার ক্ষুদ্র আয়তনের এই উপন্যাসটির পেছনে কিছু ইতিহাস আছে। মেধা পাটেকার বা সুন্দরলাল পাটোয়ার মতো পরিবেশ আন্দোলনকারী কর্মকাণ্ড সম্পর্কে আমরা কিছুটা অবহিত। কিন্তু নামগোত্রহীন অসংখ্য ব্যক্তি যখন বাসস্থানের চারপাশে কোনও পরিবেশ-অসংগতি নিয়ে প্রতিবাদে নামেন তাঁদের লড়াই কিন্তু ভীষণ কঠিন ও নির্মম। উপন্যাসের কেন্দ্রে আছে তেমনই একজন সাধারণ নাগরিকের নিঃশব্দ সংগ্রামের কথা।’ আমরা যারা সাধনের উপন্যাস পড়ি, জানি, এই উপন্যাসিক তাঁর পাঠকদের সঙ্গে নিয়ে এগোতে চান। তাই উপন্যাসের শুভে প্রতিবেদনের মূল উপজীব্য সম্পর্কে কিছু কিছু সূত্র আমাদের ধরিয়ে দিয়েছেন। এই ছোট বইটিও তার ব্যতিরেম নয়। এবং লেখক হিসেবে পাঠকের কাছে স্পষ্ট প্রত্যাশা তাঁর থাকে। তাই তিনি নেপথ্য-বাচন শেষ করেন এই বলে, ‘পরিবেশ সচেতনায় উপন্যাসটি পাঠকের কিঞ্চিৎ চেতনা-বৃদ্ধি করলে, নিজেকে ধন্য মনে করব।’

এত ছোট পরিসরে ‘বিন্দু থেকে বৃন্তে’ উপন্যাসের সব শর্ত পূরণ করেছে কি? নাকি পরিবেশ-চেতনাকে সূচনাবিন্দু করে নিয়ে বয়ান এ সময়ের ছোট-ছোট ক্ষুদ্রতা-মালিন্য-কুশ্চিতার চলচ্ছবি পেশ করেছে আমাদের কাছে! আমাদের পৌর সমাজের যে সব সমস্যা কিংবা পীড়ার অভিযোগিকে আমরা নিজেদের অভ্যাসের অঙ্গ করে নিয়েছি-- তাদের আপাত-তুচ্ছত ও কীভাবে উপন্যাসিকতার অবলম্বন হতে পারে, সাধন তা হাতে-কলমে দেখিয়েছেন। আসলে গত তিনি দশকে একটু একটু করে উপন্যাসের আখ্যান ঘৃন্তনের ধরণ এতো পাল্টে গেছে যে উপন্যাসিকতার আদল-স্বভাব-অস্থিতি কিছুই আর আগের মতো নেই। বিশেষত গত দু’তিনি বছরে স্বয়ং সাধন এমন কিছু বিষয় উপন্যাসের জন্যে বেছে নিয়েছেন, যাদের মধ্যে কাহিনীকে ছাপিয়ে গেছে পরাপাঠের অকল্প। কখনও তা প্রতাপ ও প্রাণিকায়িত বর্গের দ্বন্দ্বমুখ্যত নব্য সাংস্কৃতিক রাজনীতি, কখনও বা রাজনৈতিক অর্থনীতির বিচিরি চিহ্নযন্ত্রণ প্রকরণে ব্যক্তি-পরিসর কিংবা নারী-পরিসরের জটিল ধূপচায়া, আর কখনও কার্নিভালের উত্তোল উপস্থাপনা। ‘জলতিমির’, ‘মাটির অ্যাটেনা’ ও ‘পালিপ্তুরাগ’ নিঃসন্দেহে উপন্যাসিকতার নব্য ঘৃন্তনায় নন্দনের নতুন মাত্রাই ব্যত করেছে। ‘পিতৃভূমি’, ‘গহিনগাঁও’ ও ‘পক্ষবিপক্ষ’ এর সাধন চট্টোপাধ্যায় সময়ের দ্রুত বিবর্তনশীল অস্তঃস্বর ও পরিসরের তীব্র ঘন্টিল অঙ্গবিন্দুগুলি অনুসরণ করতে করতে বহু দূরে সরে এসেছেন। ‘বিন্দু থেকে বৃন্তে’ মূলত জীবনের বিনির্মাণপ্রবণ অনুশীলনের অস্তর্বর্তীকালীন দৃষ্টান্ত।

অস্তর্বর্তী বলছি এইজন্যে, ‘মাটির অ্যাটেনা’ ও ‘পালিপ্তুরাগ’ এর পরস্পর ভিন্ন বয়ানের মধ্যে বিবীক্ষা প্রকাশের ক্ষেত্রে এই ছোট উপন্যাসটি সেতু রচনা করেছে। যেন একদিকে গ্রামীণ পৌর সমাজের নবনির্মাণের পর্যায়ে আবহমান পিতৃতা দ্রুক অচলায়তনে বিপথমান নারীঝি, অন্যদিকে নাগরিক সমাজের কোয়ে-কোয়ে সংগ্রামামান সুবিধাবাদী রাজনৈতিক সমাজের বিষ উপন্যাসিক সবই লক্ষ করেন পরম যত্নে। কোথাও কথকসন্তার উপস্থিতি অনুভবগম্য চিহ্নয়িত বাচনের উপস্থিপনায়, আর কোথাও ঝৈ-কৌতুকে-বিষাদে-বিবিভিতে কথক-সন্তা নিরপেক্ষতার আড়াল থেকে বেরিয়ে এসে ঝিল্ট সময় ও পরিসরে নিজের পক্ষপাতিত্ব বুবিয়ে দেয়। খুব সূক্ষ্মভাবে এখানেই ‘বিন্দু থেকে বৃন্তে’-এর সঙ্গে ‘পালিপ্তুরাগ’-এর

সুড়ঙ্গ-লালিত সম্মন্দ তৈরি হয়ে যায়। পরিবেশ আন্দোলন এই উপন্যাসের আবহমন্ডল রচনা করেছে; তবে এর আধেয় কে নও এক সাধারণ নাগরিকের নিশ্চব্দ সংগ্রামের কথা। এই সংগ্রামী মানুষটি ইচ্ছাপূরণের প্রতিনিধি নয়, তাকে বলা যেতে পারে মুখ ও মুখোশের দ্বন্দ্বে জীর্ণ এ সময়ের প্রতিনিধিল সে-সময়ে নিয়ত উপস্থিত থেকেও আমরা অনেকে যাকে ঠিক মতো চিনি না। নিতান্ত সাধারণ নাগরিকের মধ্যেও যে প্রচলন থাকতে পারে অসাধারণ হয়ে ওঠার সম্ভাবনা— তাকে কেবল উপন্যাসিকের দ্রষ্টা চক্ষুই শনাক্ত করতে পারে।

এই ছোট উপন্যাসে মানবাধিকার সম্পর্কে সাম্প্রতিক ধারণাগুলির একটি ক্ষুদ্র অথচ বিশিষ্ট দিক উদ্ঘাসিত হয়েছে। শাস্তিপূর্ণ সহাবস্থানের তত্ত্ব অনেক ক্ষেত্রেই যে আমাদের ভীতা, প্রতিবাদহীনতা ও প্রতাপের কাছে আত্ম-সমর্পণের অজুহাত মাত্র— এই ভাবনাতেই গড়ে উঠেছে ‘বিন্দু থেকে বৃত্তে’র পরাপাঠ। চলমান ইতিহাসে ব্যক্তির ভূমিকা কী ও কতখানি— এই বিষয়ে কোনও তাত্ত্বিক সন্দর্ভ রচনা না করেই সাধন একে উপন্যাসিকতার মুখ্য অবলম্বন করে তুলেছেন। সুবিধাভোগীবর্গ এবং নানা মাপের ও ওজনের মাতববরেরা ওই চলমান ইতিহাসের দখলদারি কায়েম করতে চায়। কিন্তু ইতিহাসের মর্মমূলে প্রচলন দ্বিবাচনিকতার জোরেই কোনও এক সাধারণ মানুষ তদ্বাচলন সমাজ-সংবিদকে জাগ্রুত রাখার জন্যে প্রতিবাদী ভূমিকা গ্রহণ করে। পারস্পরিক স্বার্থের শেকলে বাঁধা পৌর ও রাজনৈতিক সমাজ ওই প্রতিবাদ বা প্রতিরোধকে সুনজরে দেখে না, ব্যক্তিগত জেহাদ ব্যর্থতায় হারিয়ে যায়; তবু তাতে ইতিহাসের অস্তর্বৃত দ্বিরালাপ স্বতঃসিদ্ধ বলে প্রমাণিত হয়। এই ছোট উপন্যাসেও অত্যন্ত গুরুপূর্ণ এই পরাপাঠ সম্পর্কে পাঠক অবহিত হতে পারেন। স্বভাবত এই উপন্যাসের পরিধি খুব বড়ো নয়, কিন্তু এর বার্তার গভীরতা অনেকখানি।

বিশ শতকের অস্তিম দিনগুলিতে নিশ্চন্দে রূপান্তরিত হয়ে গেছে ব্যক্তিসত্ত্ব ও সামাজিক অস্তিত্বের অন্ধয়-বিধি। পুরোনো আবরণগুলি চূর্ণ-বিচূর্ণ হয়ে গেছে, নির্যাসের ধারণাও হয়ে গেছে নিরবলম্ব। বাঙালির নাগরিক জীবনে রাজনৈতিক সমাজের অবক্ষয় নতুন নতুন জটিলতার রস্তপথ তৈরি করে দিয়েছে। নিশ্চন্দে রূপান্তরিত হয়েছে উপন্যাসিকতার নির্মাণও। কেউ কেউ এমনও ভেবেছেন যে বিশ শতকের পর্বে-পর্বান্তরে অভাবনীয় বৈচিত্র্য সমৃদ্ধি অর্জন করেও হঠাত ইতিহাসের অস্তর্ঘাতে উপন্যাসের মৃত্যু ঘটে গেছে। প্রতীচ্যের বহুমাত্রিক উপন্যাস যি যদিও বাংলা সাহিত্যে অলক্ষ্য গোচর, কোনও সন্দেহ নেই যে প্রাতিষ্ঠানিক উপন্যাস রচনার অভূতপূর্ব পণ্যায়ন ঘটে যাওয়া সত্ত্বেও গত এক দশকে এরও অপমৃত্যু ঘটে গেছে।

সত্ত্বে দশকের পরে বিকল্পায়ন ও অপরতার সম্বান্ধনিত লিখনপ্রত্রিয়ার ফলশ্রুতিতে যে বিপ্রতীপ উপন্যাস-বিধির উত্তরে ত্বর সমৃদ্ধি ঘটেছে, বয়ান সম্পর্কিত অতিসাম্প্রতিক নিরীক্ষার ফলে তাও পথান্তরে যাত্রার প্রতীক্ষায় রয়েছে। একটু অংগে সাধন চট্টপাধ্যায়ের যে তিনটি উপন্যাসের কথা লিখেছি, তাদের এবং ‘বিন্দু থেকে বৃত্তে’ কে ওই বিকল্পায়ন ও অপর পরিসরের সম্মানের নিরিখে গ্রহণ করতে চাই। শেষোন্ত উপন্যাসটি, মিলান কুন্দেরার ভাষায়— not only political or moral but ontological’ (The Art of the novel : 1990 : 14). এই ছোট উপন্যাসটি হয়তো অস্তিত্ববোধের উদ্ধৃত সন্মে নতুন কোনও মাত্রা যোগ করে না কিংবা জীবনসত্ত্বের অভিনব কোন আবিষ্কারের দাবিও দানায় না। কিন্তু এটা অস্বীকার করার উপায় নেই যে উপন্যাসিকতার অপ্রাতিষ্ঠানিক ধরন খুঁজে নেওয়ার জন্যে সময়-শীলিত সমাজের পরিসর সম্পর্কে আমাদের মনোযোগী করে তুলেছে।

দুই

‘বিন্দু থেকে বৃত্তে’— এই শিরোনাম থেকেই শু হয় পাঠকের বিনির্মাণ। দৈনন্দিন জীবনের আপাত-তুচ্ছ অনুপুঙ্গের ঘন্টনায় চলমান ইতিহাসের উপাদান কীভাবে প্রচলন থাকে, তা দেখার চোখ থাকে শুধু উপন্যাসিকের। বিন্দু বিন্দু জগের তাৎপর্য অনুধাবন করার প্রত্রিয়ায় আরোহী পথে তিনি পৌঁছে যান সময়-নির্ধারিত সামাজিক সত্ত্বের আদলে। বিন্দু থেকে যাত্রা শু

করেই সামুহিক বৃত্তের ধারণায় পৌছে যান তিনি। মোহানায় দাঁড়িয়ে উৎসের দিকে ফিরে তাকালে বুঝতে পারি, প্রতিদিনকার জীবনযাপনের অনুষঙ্গেই সময়-স্বভাবের ইশারা লুকিয়ে ছিল, অথচ তাদের উপন্যাসিকতায় উত্তীর্ণ করার কৃৎকৌশল জানা ছিল না। চলমান ইতিহাস থেকে উপন্যাসে পৌছানোর পথেরখা যেন নির্দেশিত হল ৪২ পৃষ্ঠার এই বয়নে।

কোনটা সাহিত্য আর কোনটা সাহিত্য নয় কিংবা কোনটা উপন্যাস আর কোনটা উপন্যাস নয়-- এ বিষয়ে এতদিনকার প্রচলিত বদ্ধমূল ধারণাগুলি গত কয়েক বছর ধরে তীক্ষ্ণ প্রায় মুখোমুখি হচ্ছে। স্বতন্ত্রভাবে জীবনের যে-সমস্ত উপকরণ জমে উঠছে কেবল-ই এবং জমতে জমতে আমাদের অভ্যাসে মিশে গিয়ে তাদের ধার হারিয়ে ফেলছে-- সেখানেই উপন্যাসিকতার সূচনা বিন্দু রচিত হয়ে যাচ্ছে। সাধনের 'বিন্দু থেকে বৃত্তে' এই জন্যে তাৎপর্যবহু। এই প্রসঙ্গে মিখাইল বাখতিনের একটি প্রসিদ্ধ মন্তব্য স্মরণ করতে পারি--

'The boundaries between fiction and non-fiction, between literature and non-literature and so forth are not laid up in heaven. Every specific situation is historical. And the ground of literature is not merely development and change within the fixed boundaries of any given definition, the boundaries themselves are constantly changing.'

নিঃসন্দেহে প্রতিটি বিশিষ্ট পরিস্থিতিই ঐতিহাসিক। তবে তাকে অনুভব করার জন্যে এবং সেই অনুভবকে পাঠকৃতিতে রূপ আন্তরিত করার জন্যে লেখকের চাই দ্রষ্টাচক্ষু ও সূক্ষ্ম সংবেদনশীলতা। সাম্প্রতিক পশ্চিমের সামাজিক পরিসরে যে পুনর্গঠনের প্রতিয়া চলেছে, তাতে রৈখিকতা নেই। তাই পুনর্গঠনের প্রতিয়াতে মতাদর্শপুষ্ট পৌরসমাজের প্রতীতি একমাত্র সত্য নয়। ভাবাদর্শগত বিরোধিতার তীব্র আবর্ত যেমন আছে, তেমনি মতাদর্শ-অনুসৃতির মধ্যেও রয়েছে বেশ কিছু অন্ধবিন্দুর জটিল উপস্থিতি। তার মানে, সর্বের ভেতরে ভূতের অনুপ্রবেশ অনন্ধিকার্য সত্য। ফলে শিক্ষা-সংস্কৃতি-বিজ্ঞ নচেতনা-অর্থনৈতিক উদ্যোগ-শিল্পায়ন-স্বনিযুক্তি প্রকল্প ইত্যাদির মধ্য দিয়ে পৌরসমাজে গত পঁচিশ বছরে অভূতপূর্ব রূপ আন্তর ঘটানোর কাজ অনেকটা পরিমাণে সার্থক হলেও দ্বিবাচনিকতার অনোম নিয়মে বহু ক্ষেত্রে সত্যভ্রম আর বিপ্রতীপত র চোরাটানও তৈরি হয়েছে।

আধা-সামান্যতাত্ত্বিক আধা-পুঁজিবাদী ভারতরাষ্ট্রের অঙ্গরাজ্য হিসেবে পশ্চিমবঙ্গ বহু ধরনের বাধ্যবাধকতায় বন্দী বলে গণমানসের বৈপ্লবিক রূপান্তর ঘটানো সম্ভব নয়। অস্তর্ধাতের দৃশ্য ও অদৃশ্য আয়োজন এতো প্রবল যে বহু সদর্থক উদ্যম এ রাজ্যে পথভ্রষ্ট হয়ে পড়ে। সামাজিক অস্তিত্বে ব্যক্তিস্তার ভূমিকা কী ও কতখানি, এ সম্পর্কে সদর্থক উপলব্ধির প্রতিষ্ঠা-প্রয়াস নেতৃত্বাচক পরিস্থিতির জন্যে হারিয়ে যায়। রাজনৈতিক সমাজের মতাদর্শগত ভিত্তি থাকা সত্ত্বেও প্রতাপের প্রাতিষ্ঠানিক চরিত্র কীভাবে তাতে ঘুণ ধরিয়ে দেয় এবং ধীরে ধীরে ক্লেদান্ত সরীসৃপের মতো নেরাজ্য প্রাপ করে সমাজসংস্থাকে-- এই প্রতিযাকে সাধন উপন্যাসের নিজস্ব ভাষায় তুলে ধরেছেন। আর পরিবেশ-সচেতন একজন নাগরিকের অভিজ্ঞতার বিন্দু থেকে পৌছাতে চেয়েছেন সেই সময়ের বৃত্তে যা আঁধিগুষ্ঠসমাজের প্রভাবে 'out of joint'!

বয়নের কেন্দ্রে রয়েছে সুধাময় পাল নামে ৪৫ বছর বয়স্ক একজন প্রতিবাদী মানুষ। অনেকটা রেখাচিত্র তৈরি করার ধরনে উপন্যাসিক আমাদের জানিয়ে দিয়েছেন যে এই মানুষটি প্রতিবাদী, আপোয়ের পথ ধরে হাঁটে না। ও.বি.সি তালিকাভুক্ত হয়েও বিভিন্ন সুযোগসুবিধার সামাজিক খেঁজ খবর নেয় না। প্রায় বাইশ বছর ধরে ব্যাঙ্গের কর্মচারী। কিন্তু জীবনযাপনে প্রয়োজনের অতিরিক্ত কোনও কিছুতেই তার আগ্রহ নেই। স্ত্রী এবং দুই ছেলে নিয়ে নিম্নমধ্যবিত্ত জীবন নির্বাহ করে সে। সুধাময়ের আপাত সাধারণ অস্তিত্বের মধ্যেও যে রয়েছে অসামান্যতার ইশারা, তা লেখক আমাদের বুঝিয়ে দিয়েছেন। অঠারো বছর বয়স থেকে হিমালয়ের দুর্গম ট্রেকিং বা শৃঙ্গ জয়ের অভিযানে বেরিয়ে পড়েছে সুধাময়। তার চরিত্রে ভয় নেই বলে চারদিকের অন্যায়ের সঙ্গে সে আপোয় করে না। এইজন্য পরিবেশ রক্ষার প্রয়োজনে সে একা এগিয়ে যায় প্রতিরে

ଧେ । ବୟାନେ ସୁଧାମୟକେ କଥକ ହିସେବେ ଉପଚାରିତ କରେଛେନ ସାଧନ । ଅର୍ଥାଏ ଉତ୍ତମ ପୁଷ୍ଟେର ବାଚନେ ସମସ୍ତ କିଛୁଇ ଉଥାପିତ ହୋଇଛେ । ଏତେ ଛୋଟ ପରିସରେର ମଧ୍ୟେ ସମ୍ଭାବିତ ହୋଇଛେ ନିବିଡ଼ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷତା । ଉତ୍ତମ ପୁଷ୍ଟ କଥକେର ଦର୍ପଣେ ପ୍ରତିଫଳିତ ହୋଇଛେ ଫଁପା ଓ ନିରେଟ ମାନୁଷେର ମିଛିଲ । ଛୋଟ ଛୋଟ ଘଟନା କିଂବା ଚିନ୍ତାପ୍ରଣାଳୀର ଉଲ୍ଲେଖ କରେ ଉପନ୍ୟାସିକ ଓହ ମିଛିଲ କଥକେର ସ୍ଵ ତତ୍ତ୍ଵ ବୁଝିଯେ ଦିଯେଛେ ।

ସମର-ଅପ୍ରାର୍ଥ-ଅମଲ-ଜ୍ୟୋତି ଗୁହ-ନିଖିଳାନନ୍ଦ-ସୁଧାମୟ ପାଲଦେର ଘିଞ୍ଜି ପାଡ଼ା ଯେନ ପଶ୍ଚିମବଙ୍ଗେର ପୌର ସମାଜେର ସଂଲଗ୍ନିତ୍ୟ ସହାବଚାନେର ପ୍ରତିନିଧି । ଉପନ୍ୟାସେର ଶୁତେଇ ରଯେଛେ ଖୁଚରୋ ନିର୍ଗର୍ଭ ବର୍ଣନା, ଏକଟୁ ପରେଇ ଯାର ଧବଂସ-ସୂତ୍ରେ ପରିବେଶ-ସଚେତନ କଥକ-ସ୍ଵର ଉପନ୍ୟାସିକତାର ବୟାନେ ମନୋଯୋଗୀ ହବେ । ଏର ଆଗେ ‘ଜଳତିମିର’ ଉପନ୍ୟାସେ ଆର୍ଦ୍ଦେନିକ ବିଷେ ଜର୍ଜର ପ୍ରାମୀଳ ସମ ଜେର ଚମକାର ଆଲେଖ୍ୟ କରେଛିଲେନ ସାଧନ । ଦେଖିଯେଛିଲେନ, ଆର୍ଥ-ରାଜନୈତିକ ପୀଡ଼ନେର ବିଦେ ପ୍ରତିବାଦ ଓ ପ୍ରତିରୋଧେର ସଂଗ୍ରାମ ଯଥନ ପ୍ରାତିଷ୍ଠାନିକ ପଦ୍ଧତିର ଚୋରାବାଲିତେ ହାରିଯେ ଯାଯ, ବୈକି ପ୍ରେକ୍ଷାପଟେ ବୃତ୍ତର ସାଂକ୍ଷତିକ ରାଜନୀତିର ଅନୁୟଙ୍ଗେ ପୃଥିବୀକେ ମାନୁଷେର ବାସଯୋଗ୍ୟ କରେ ତୋଳାର ଲକ୍ଷ୍ୟ ପରିବେଶ ସୁରକ୍ଷାର ସଂଗ୍ରାମଇ ହୋଇ ଓଠେ ପ୍ରାଥମିକ ଦାୟିତ୍ୱ । କାରେମୀ ସ୍ଵାର୍ଥ ପରିବେଶେର ଭାରସାମ୍ୟ ସମ୍ପର୍କେ ମାଥା ଘାମାଯ ନା, ବରଂ ବିଶୁଦ୍ଧ ଆଲୋ ହାଓୟା ରୋଦ ନିରୋଧ ଭାବେ ପାଓୟା ଯେ ମାନୁଷେର ମୌଲିକ ଅଧିକାର ତାଓ ହରଣ କରତେ ଚାଯ ଆଧିପତ୍ୟବାଦେର ଦ୍ୱାରା ଆଶ୍ରିତ ଅପଶମିତିଗୁଲି ।

‘ଜଳତିମିର’ ଉପନ୍ୟାସେ ଏହି କେନ୍ଦ୍ରୀୟ ଉପଲବ୍ଧିର ବଞ୍ଚିରିକ ବିଚ୍ଛୁରଣ ଲକ୍ଷ କରେଛି । ‘ବିନ୍ଦୁ ଥେକେ ବୃତ୍ତେ’ର ବୟାନେ ସେ ଧରନେର ବିଚ୍ଛୁରଣ ନେଇ ଯଦିଓ, ପରିବେଶ-ସଚେତନକେ କେନ୍ଦ୍ରୀୟ ଆକଳ୍ପ ହିସେବେ ବ୍ୟବହାରେର ସୂତ୍ରେ ଏହି ଦୁଟି ପାଠକୃତି ପରିପ୍ରାରେର କାହାକା ଛି । ସାଧନ ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ ନିଜସ୍ତ ପାଠ-ଅଭିଜତାର ସୂତ୍ରେ ବିଜ୍ଞାନ-ମନଙ୍କ ବଲେଇ ଉପନ୍ୟାସେର ନତୁନ ଧରଣ ଖୁଜେ ନିଯେଛେନ ବିଜ୍ଞାନରେ ଧେର ବୃତ୍ତର ପରିମଣ୍ଡଳେ । ବିଶ ଶତକେର ଅନ୍ତିମ ପ୍ରହରି ଆମ୍ବୁଲ ପରିବର୍ତ୍ତି ବି-ପରିହିତିର ଦିକେ ତାକିଯେ ତାର ଏହି ଉପଲବ୍ଧି ହୋଇଛେ ଯେ ସମାଜତତ୍ତ୍ଵ ବା ସାମ୍ୟବାଦ ଅର୍ଜନେର ଜନ୍ୟେ ଲଡ଼ାଇ ଏଥିନ ଇତିହାସେର ଦୁର୍ବିପାକେ ଆଁଧିର ମୁଖ୍ୟମୁଖ୍ୟ ଓ ଦୁରାହତର ସଂଗ୍ରାମେର ପର୍ଯ୍ୟାୟେ ଆପାତତ ଗତିହୀନ । ଏ ସମୟ ଆଧିପତ୍ୟବାଦୀ ନିଷ୍ଠୁରତାର ଆତ୍ମାନ୍ତ୍ର ପୃଥିବୀର ଅନ୍ତିମ ଅନ୍ତିମ ରକ୍ଷାର ଲଡ଼ାଇଯେର ମଧ୍ୟେ ସଂଗ୍ରାମୀ ଚେତନାର ପୁନର୍ବିନ୍ୟାସ କରେ ନିତେ ହେବ । ଏହି ହଲୋ ନତୁନ ସମୟ ସ୍ଵଭାବେର ମୌଲବାର୍ତ୍ତା ଯେ ଶ୍ରେଣୀହୀନ ଶୋଷଣହୀନ ସମାଜବ୍ୟବଚାର୍ଯ୍ୟ ଉତ୍ତରୀଣ ହୋଇଯାଇଲେ କଟିନ ଲଡ଼ାଇଯେର କଟିନତମ ପ୍ରାଥମିକ ଧାପ ହଲୋ ପୃଥିବୀର ପରିବେଶକେ ନିର୍ମଳ ଓ ପରିଚନ୍ମ ରାଖାର ଜନ୍ୟେ ଅପୋଷହୀନ ଯୁଦ୍ଧ କରେ ଯାଓୟା । ଏହି ଲଡ଼ାଇ ଯତଟା ସଂଗ୍ରହନେର ତାର ଚେଯେଓ ବେଶ ପ୍ରତିବାଦୀ ବ୍ୟକ୍ତିର । ଏକେ କଟିନତର ବଲଛି ଏହିଜନ୍ୟେ ଯେ ଚୋଖେର ସାମନେ ନିଜେଦେର ପାରିପାଞ୍ଚିକେ ଦୂଷିତ ହତେ ଦେଖିଲେଓ ଚକ୍ଷୁଲଙ୍ଜଜା ବା ଭୀତା ବା କୋନ୍ତା ଗୋପନ ସ୍ଵ ର୍ଥଜନିତ ଚତୁର ହିସାବନିକାଶେର ଜନ୍ୟେ ଆମରା ପ୍ରତିବାଦୀହୀନ ଜଡ଼ପିଣ୍ଡେର ମତୋ ସବ ଧରଣେର ଅନାଚାରକେ ମାନ୍ୟତା ଦିଇ । ପ୍ରତିଦିନେର ଅଭ୍ୟାସେ ପ୍ରଶ୍ନଯ ପେଯେ ବିଦୂଷଣ ଯଥନ ଆଯନ୍ତେର ବାଇରେ ଚଲେ ଯାଯ, ଶୁଦ୍ଧମାତ୍ର ତଥନଇ କାରାଓ କାରା ଟନକ ନଡ଼େ । କିଂବା ନଡ଼େଓନା ଆବାର । ‘ବିନ୍ଦୁ ଥେକେ ବୃତ୍ତେ’ ଯେନ ଆମାଦେର ଅନ୍ତଃ ଅଭ୍ୟାସେର ବିଦେ ଉପନ୍ୟାସିକ ପ୍ରତିବାଦ ।

ତିନ

ଆବାର, କୋନ୍ତା-ନା-କୋନ୍ତା ଭାବେ ଉପନ୍ୟାସେର ବୟାନେ ବଞ୍ଚିରେର ଆଭାସ ନା ଥାକଲେଇ ନଯ । ଦ୍ରଷ୍ଟା କଥକେର ଚୋଥ ଦିଯେ ଅଶେପାଶେ ଛଢିଯେ ଛିଟିଯେ ଥାକା ମାନୁଷଜନେର ଅନୁୟଙ୍ଗେ ଟୁକରୋ ବାସ୍ତବକେ ଦେଖି, ସେଇ ବାସ୍ତବରେ ଭେତରକାର ନିର୍ଯ୍ୟାସ ବା ନିର୍ଯ୍ୟାସ ଶୂନ୍ୟତାଓ ଦେଖି । ଛୋଟ ପରିସରେଓ ବୟାନ ଚଲମାନ ସମଯେର ନାନାମାତ୍ରାକେ ଛୋଟାର ଚେଷ୍ଟା କରେଛେ । କଥକମ୍ବରେର ସଙ୍ଗେ ଅପର ପରିସରେର ପୃଥିନାର ଧରଣଇ ଗୁରୁପୂର୍ଣ୍ଣ । ଏମନକୀ ନିଜେର ଅନ୍ତିମର ମଧ୍ୟେଇ ନାନାଭାବରେ ସଙ୍ଗେ ଦ୍ଵିରାଲାପେର ଆଭାସ ଦିଯେଛେ କଥକମ୍ବର । ଏକେବାରେ ଶୁତେଇ କଥକେର ଚୋଥ ଦିଯେ ଆମରା ଦେଖି ‘ଏକଟା ମୋରଗଫୁଲ ଗାଛ ନିଃଶବ୍ଦେ ବୁଟି ଫୁଟିଯେ ଶୀତେର ରୋଦ ପୋଯାତୋ ନିର୍ଜନେ । ବେଡ଼ାଯ ଉଠିମାଟି ଓ କିଛୁଟା ଲତା ଏକମାଥେ ଖେତେ ଦେଖେଛି । ଭାଦରେ କୋନ୍ତା ଗଭିରର ସୁମଧୁର ଭାଙ୍ଗିଲେ, ନୀରବ ହାଓ୍ୟାଯ ଓଦିକେ ଚୋଥ ଛୁଟେ ଗେଲେ ଦେଖେଛି କୋଣାର ଆମଲକୀ ଗାଛଟାର ଡାଲପାତା ଘିରେ ଏକ ଲକ୍ଷ ଜୋନାକିର ସୋନା

লি বিজবিজ কী অপার রহস্যময়।সামনেই একটি কাগজি লেবুর ঝাড়। লক্ষ করেছি, গাছটাকে আশেপাশে কয়েকশে । মাকড়সা নিরাপদ সংসার গড়ে স্বাভাবিক বাড়তে দেয়নি।’ (প�ঃ ৭) অর্থাৎ এই পৃথিবীতে মানুষের যতখানি অধিকার, পশু-পাখি-কীট-পতঙ্গেরও ততখানি। জীবনের প্রতি অনেয় ভালবাসাই কথককে পরিবেশ সচেতন করে তুলেছে এবং একই সঙ্গে পরিবেশের ভারসাম্য হননকারীদের বিদ্বে প্রতিবাদী হয়ে উঠতে উদ্বৃদ্ধ করেছে।

উত্তম পুষ কথক-অস্তিত্বকে রেখাচিত্রের মধ্যেও যথেষ্ট পূর্ণাঙ্গ মানুষ করে তুলেছেন সাধন। নিজের সম্পর্কে সুধাময়ের ধারণা এরকম ‘কঠিন, নিষ্ঠ এবং বন্ধা-মানুষ’ (প�ঃ ৮)। কিন্তু সে একরৈখিক নয় ‘কঠিন ও নিষ্ঠ হলেও কোথাও সে স্তর-ভাঁজে আমার আবেগের ঝাঁঝাখা থাকে, বা টের পাই কখন’ (তদেব)। তার ফরেস্ট-রেঞ্জার দাদা মনোময় একরোখা ও অন্যায় মেনে নিতেন না বলে চোরাশিকারী কিংবা কাঠ-ডাকাতদের হাতে খুন হয়েছিলেন। অর্থাৎ সমাজের ইতিহাস অন্যায় ও অপরাধের বিদ্বে ধারাবাহিক লড়াইয়ের ইতিহাস। ‘পূর্বসূরির শত মুঠোয় ধরা প্রতিরোধের পতাকা কোনও-না-কোনও উত্তরসূরির বইতে হয়। সুধাময় কি মূলত রোমান্টিক? তাই সে ভাবে ‘মৃত্যুকে আমি ডরাইনা কৃপণের মতো। হিমালয়ের দুর্গম পথে, ট্রেকিং বা শৃঙ্গ জয়ে, প্রতিবার মনে হয় শেষবারের মতো অপরাপকে দেখে নিচ্ছি।’ (প�ঃ ৯) এই মানুষটি যখন চারপাশে মুখোস পরা বৃত্তবন্দী মানুষদের মধ্যে লুঠেরাদের দেখতে পায়, তার ভেতরে শৃঙ্গজয়ের দুরস্ত আবেগই জেগে ওঠে। বসুন্ধরার উদার রমণীয় ও মহিমাময় সৌন্দর্যে যে মানুষটি মুঞ্চ সে কীভাবে পার্থিব পরিবেশ বিদ্যুগের চত্রাত্ত মেনে নেবে? মেনে নেয়নি কথকস্বর। কিন্তু প্রতিরোধে নেমে তার বোধোদয় হয়েছে যে, সবাই তার প্রতিপক্ষ। গোল মস্ত বৃত্তাকার ধরণের একটি গর্ত খোঁড়া এবং ইঁট-সুড়কি-চুনের গাথানি ধীরে ধীরে মাটি ফুঁড়ে উঠে আসার মধ্যে আসলে সেই গেলকধাঁধার সূচনা দেখতে পেয়েছে সুধাময়, যাতে জড়িয়ে গেছে প্রতিবেশী-পুর প্রশাসন-রাষ্ট্র-রাজনৈতিক সংগঠন। কিন্তু সুধাময় পদে-পদে প্রতিরোধ করে যায়; নিজেই হয়ে ওঠে একক সৈন্যবাহিনী।

এ ধরনের মানুষ পর্বতশৃঙ্গের মতো নিঃসঙ্গ। তবে, এও ঠিক, এর তুলনায় অনেক নিচুতে থাকা জলাভূমির মতো মনে হয় বাকি সবাইকে। যেমন নিখিলানন্দ ও তার ছেলে নিন্টু। মাঝামাঝি শ্যামবর্ণে নিখিলানন্দকে যৌবনে কৃষও-কৃষও লাগত; সে আসলে ব্যতি নয় বর্গেরই প্রতিনিধি। উপন্যাসিকের উপস্থাপনায় তা স্পষ্ট ‘আদি যুগের ডাকসাইটে রাজনীতিক। পুলিশত ড়া, মানুষ খ্যাপানো, মোড়ে মোড়ে তুখোড় বন্ধুতাবাজি এবং সরকারী গোপন নথিতে বিপজ্জনক চিহ্নিত হওয়ায় চাকরি-না-পাওয়া ছিল গৌরবের ভূবণ।’ (ওদের) প্রৌঢ় বয়সে পাড়ায় ‘নামজাদা মানুষ’ হিসেবে পরিচিত নিখিলানন্দ আরও ধূর্ত ও সুযোগসন্ধানী এবং ‘আজ যাঁরা ক্ষমতার কেন্দ্রে-কেন্দ্রে ছোট বড় মাঝারি— এঁটে আছে, অনেকেরই কাছে নিখিলানন্দের অবাধ যাতায়াত।’ উপন্যাসিক স্পষ্ট করে না-লিখলেও বুঝতে পারি, অবক্ষয়িত বামপন্থী সংগঠনের দিকে ইশারা করছেন তিনি। কথকস্বরের উপলক্ষি এ সময়ের দুর্বহ ব্যাধির ফসল ‘অদৃশ্য কোনও ক্ষমতার ফ্লাসপানে আমরা পাড়ার মানুষগুলো নেহাত তুচ্ছ হয়ে গেছি এদের কাছে। অথচ, নিখিলানন্দের ছেলেরা নির্বাচনের আগে পছন্দমতো প্রার্থীদের জন্য সমর্থন আদায় করতে এসে কতই না খোশগল্ল। তাহলে কি আমরা কিছু নিরীহ মানুষ ওদের কাছে কেবলমাত্র সমর্থন আদায়ের ঘুঁটি মাত্র?’ (প�ঃ ১১)

নিখিলানন্দের পাণ্টি-রাজনৈতিক দলে আশ্রয় নিয়েছে যে জ্যোতি গুহ-- তারও মতাদর্শগত কোনও স্থিতি নেই। সমস্তই ব্যক্তিগত রেয়ারেয়ি এবং স্বার্থ-সংঘাতের নিরিখে নির্ণীত হয়ে থাকে। জ্যোতির প্রচুর উপরি-আয়; তাই মহকুমা-জরিপ বিভাগে চাকরি করার ক্ষেত্রে যাতে বিপদ-আপদ না হয় এইজনে দপ্তরে ছোট একটি ইউনিয়ন গড়ে সে পান্তি হয়ে বসেছে। কথায়-বার্তায় চরমপন্থী; তার ‘বিশেষত্বই হলো, অন্যকে ‘সমালোচনার পাত্র বানিয়ে, নিজেকে সততা ও সত্ত্ব পথের পরাকার্থা-পূজারী প্রমাণ করা।’ (প�ঃ ১৪) অর্থাৎ নিখিলানন্দ ও জ্যোতি বিষ্ঠার এ পিঠ আর ও পিঠ। এ বলে আমায় দ্যাখ, ও বলে আমায়। আর, সবচেয়ে মজার বোবাপড়া। তাদের বাবারা কী রাজনীতি করে, এ সম্পর্কে কোনও অগ্রহ নেই; এই বর্তমানজীবী তগেরা বাস করে মতাদর্শহীন লাভ-লোকসানের পৃথিবীতে। রাজনীতি-সচেতন পশ্চিমবঙ্গের পৌর সমাজে ত্রমশ ঝাঁকিয়ে বসেছে যে সর্বাত্মক মানব দৃষ্টণ, সেদিকে গুরু দিয়ে সাধন পরিবেশ-ভাবনাকে বহুমাত্রিক করে

তুলেছেন।

কিন্তু শুধু দূষণকে উপন্যাসায়িত করতে চান নি সাধন। তিনি বলতে চেয়েছেন এক ব্যতিক্রমী মানুষের কথা যে স্তুপীকৃত জঙ্গ পালের মধ্যে রাত্বকরবীর মতো মাথা উঁচু গেঁথে থাকে বিভিন্ন রেঞ্জের গিরিশ্চেরা, যাদের বরফ ঢাকা বর্ণচূটা মৌন ভাষায় যে মহিমা ছড়ায়, আমার প্রত্যাশা সকলের ভোক্যাল কর্ড থেকে ছিটকে ওঠা শব্দের শরীরেও যেন সেইসব রঙের ফুটকি লেগে থাকে। শব্দ তো ওই শৃঙ্গের মতই। হাদয়ের গভীরে কোনও কুয়াশার রহস্যে লুকিয়ে থাকে’ (পৃঃ ১১) সুধাময় যে ভাষায় যে-বোধে পরিবেশের ভারসাম্য রক্ষার জন্যে আপোষহীন দৃঢ়তা প্রকাশ করে— তা তো অন্য সকলের ‘আমি যে তোর ভাষা বুঝি নে’ গোছের প্রতিক্রিয়া তৈরি করে। এরা খীস করে ইচ্ছেমতো যা-খুশি করার স্বাধীনতা ভোগ করতে। কিন্তু নিজের মুদ্রাদোষে এক শুধু আলাদা হয়ে যায় সুধাময়। কেননা নিছক ‘আমার স্বাধীনতাটুকু’ মেপে আলাদা করে নেয়না সে। তাই কুচক্ষি প্রতিবেশী নিজেদের স্বাধীন ইচ্ছা অনুযায়ী ‘দেওয়াল গেঁথে গেঁথে আকাশচূড়ায়’ তার ‘বিশ্রামদৃষ্টি..... ঢালাই’ করে দিলে তারবাসন্দ হয়ে যায়। সে বিচ্ছিন্ন দুঃস্বপ্ন দেখে যেন উৎকট শব্দগলিত আবর্জনার নরক তাকে ঘাস করছে।

এই উপন্যাসে কথকস্বর আকস্মিক ভাবে প্রতিবাদী নয়। কারণ, প্রতিবেশী জীবন সাহার বাগানে পার্থেনিয়ামের ঝাড় জঙ্গল তৈরি করার পরে এর অস্বাস্থ্যকর প্রভাব নির্মূল করার জন্যে তা সাফ করতে সুধাময়ই জীবনকে বাধ্য করেছিল। তেমনি দু’বছর আগে ঠিক মাধ্যমিক পরীক্ষার আগে পাড়ায় দেবল খীসের বাড়িতে কীর্তনের মাইকটা খুলিয়ে ছেড়েছিল। কিন্তু সুধাময় অসামাজিক নয়, বরং গভীরতর অর্থে সমাজমনস্ক বলেই সমস্ত ধরনের দূষণের বিন্দু তার জেহাদ। নইলে ভিডিও প্রোজেক্টরে নতুন ফিল্ম দেখানোর জন্যে পাড়ার লোকদের নিমন্ত্রণ করত না। তার চোখ দিয়ে আমরা সমাজের ভেতরক এর নানা অসঙ্গতি দেখি। যেমন নিরীয়বাদী অপূর্বের বাড়িতে ‘দিবি সাজানো-গোছানো ঠাকুরের মূল্যবান সিংহাসনে ফুল-জল-ধূপকাঠি এবং নিয়মিত আচার-আচরণের লক্ষণ।’ (পৃ. ১৬) আধা-সামন্ততান্ত্রিক আধা-পুঁজিবাদী রাষ্ট্রের বাসিন্দাদের মনোজগতে এরকম বিচ্ছিন্ন সহাবস্থান অবশ্যভীতি। অনিবার্য মতাদর্শ-নিরপেক্ষতা এর মনোজগতে বিদ্যুৎ। স্পষ্টভাবে নয়, এই বার্তা রয়েছে ইশারায়। তবে পরিবেশ-সৈনিক খেচাকৃত যুদ্ধে জড়িয়ে পড়ে পরিবেশ-সুরক্ষার দায়িত্বকে প্রতিক্রিয়া করেছে ওই যুদ্ধের প্রাথমিক সোপান হিসেবে। প্রতিবেশীদের মধ্যে কেউই ঝামেলায় জড়াতে চায় না। কীভাবে সুধাময় নিজেকে চতুর্ব্যহের মধ্যে নিয়ে গেলো, এই বৃত্তান্তই উপন্যাসিকতার আধেয়। যেহেতু সুধাময়ই কথকস্বর, উত্তমপুরোহিত বাচনে প্রতিফলিত যাবতীয় অপর পরিসরের অস্তিত্ব জুড়ে অদৃশ্য ভাষ্যকারের উপস্থিতি অনুভব করি। সান্নাই অফিস-ক্ষুদ্র কুটিরশিল্প কার্যালয়-খণ্ডাতা ব্যাঙ্ক-পুরসভা-পলিউশন বোর্ড-- সব মিলিয়ে গভীর পৃষ্ঠি। রাজনৈতিক সমাজের যে ধারাটি প্রতাপের খেদমতদারদের সংখ্যাবৃদ্ধিতে উৎসাহী, পরিবেশ দূষণ জাতীয় ছোটখাট ব্যাপার তার ধর্তব্যের মধ্যে পড়ে না।

চার

পাড়ার ভেতরে তাই দূষণের তোয়াক্তা না-করে বিনা বাধায় পিচবোর্ডের কারখানা তৈরি হতে পারে। প্রতিবেশীদের মধ্যে কেউ জেগে ঘুমোয়, কেউ ‘পি-পু ফি-শু’-র নীতিতে আস্থা রাখে। এখানে উপন্যাসের নিজস্ব ভাষায় ব্যতিস্তার নিয়ামক অস্তঃস্বরের প্রতি তর্জনি সংকেত করেছেন সাধন। জানিয়েছেন, সুধাময় পালের ভেতরে প্রচলন রয়েছে তার প্রাণভোমরা, কাজল। এ কেবল তার দাদার আদরের ডাক নয় যে, কথকস্বর ইশারায়, এভাবে জানিয়েছে ‘আমার জীবনে অদৃশ্য একটি গেঁয়াতুমির ভূমিকা আছে। সেটি আমার মস্তিষ্কের ধূসর অঞ্চলে বাস করে না; থকথকে সাদা ভাষায় গভীরে ডুবে থাকে। পৃথিবীর কোনও ব্যাপারে বিশেষ মাথা ঘামাই না; কিন্তু একবার জেগে উঠলে তাকে দমানো বিশেষ পরিশ্রমের।’ (পৃ. ১৯) অস্তিত্বের নির্যাসরাপী ওই কাজলের প্রবর্তনায় একক ও অর্গাম যুদ্ধে ব্রতী হয় সুধাময়। কোনও কিছুতেই যাদের কিছু আসে যায় না, সেই সব প্রতিবেশীদের কুযুন্তি (যার পাঁঠা যেমনভাবে ল্যাজে কাটুক, কি ঘাড়ে কাটুক) প্রত্যাখ্যান করতেই হয় ত

কে। সমাজের ধারণায় যারা অন্তর্ঘাত করছে, তার যুদ্ধ তাদেরই বিন্দে। কেননা, ‘জল-বাতাস-শব্দ-গন্ধ এখনকার যার যাই পাঁঠা নয়।’ (পৃ ১৮) এভাবে সুধাময়ের প্রতিরোধ এই উপন্যাসের গভিছাড়িয়ে সুদূরপ্রসারী হয়ে ওঠে। প্রতি পদে-পদে যারা প্রতাপের কেন্দ্র উপকেন্দ্র থেকে বিচ্ছুরিত লোভ ও ভয়ের স্নায়-অবশ্য-করা কৃৎকৌশলের কাছে আত্মসমর্পণ করছে— তাদের তন্ত্রাত্মক বিবেকে আসলে ক্ষাণ্ডাত করেছেন উপন্যাসিক। সুধাময়ের অন্তঃস্থিত কাজল তো হতে পারে আমাদেরও জেগে-ওঠার প্রেরণা, যাতে সর্বাত্মক পরিবেশ দূষণের বিন্দে ঘোষণায় আমরাও পিছিয়ে না থাকি। তবে এইজন্যে নিজেকে বদলে ফেলতে হয়, এই ইঙ্গিত রয়েছে বাচনে ‘যেদিন প্রথম বিশ হাজার ফুটের উঁচু একটি কুমারী শৃঙ্খ জয় করে অপার্থিব দাদ ও আনন্দে চারপাশের রূপ ও মাথার ওপর নীলাভ নভোমন্ডল প্রত্যক্ষ করেছিলাম, সেদিন নিজেই অফুরন্ত গৌরব ও শক্তিতে মলিনমুক্ত বায়ুস্তরে একাকী চেঁচিয়েছিলাম কাজল। কা-জল। কা-জ-ল। টিমমেট মজুমদার বলেছিলেন, নিজেকে বদলে ফেলছ?’ (পৃ ১৯)

নিজের অন্তঃস্বরের প্রবর্তনায় নিজেকে বদলে ফেলা যায় কিনা, এই নিয়েই সুধাময়ের নিরীক্ষা। কথকস্বর অবশ্য নিজেকে বলে ‘না কেবল, উদ্দিষ্ট পাঠকদের কাছে ও মালিন্যমুক্ত বায়ুস্তরে পৌঁছানোর তাগিদ পৌঁছে দিতে চায়। আমি একক, সংখ্য গরিষ্ঠতার অস্ত্র হাতে নেই, তবু আমি সত্য-রক্ষায় যে কোনও ঝুঁকি নিতে প্রস্তুত।’ (পৃ ২০) এই সত্য সামাজিক সত্য, রাজনৈতিক সুবিধাবাদের দ্বারা কেটে-ছেঁটে, তৈরি কোনও মনোরঞ্জক সত্য নয়। অতএব এর দায়বোধ কঠিন ও রক্ষণযী। অথচ অদুরদর্শিতায় আগ্রাস্ত ও চটজলদি লাভের অক্ষে ঝিসী রাজনৈতিক সমাজ বুঝতে পারে না, ওই দায়বোধ মূলত তারই মতাদর্শগত উপলব্ধি থেকে উৎসাহিত। অন্ধদের দেশে আয়না তবে বৃথাই কী নিয়ে আসতে চায় সুধাময়? না, রাতের সবচেয়ে নিক্ষেপ-কালো প্রহরই তোরের পূর্বমুহূর্ত, এই অমোঘ দ্বিবাচনিক সত্যে প্রত্যয়ী সুধাময় দুরহতত্ত্ব পরীক্ষার মুহূর্তে নিজের ভেতরের কাজলকে ‘ভবিষ্যতের পথ ঠিক করে’ নেওয়ার বার্তা পৌঁছে দেয়। অর্থাৎ সুধাময় ও কাজল এক কার হয়ে গিয়ে লোভ-ভয়-সন্দ্রাসে দৃষ্টিত সমাজের শৃঙ্খ জয়ের অভিযান করে। উপন্যাসের অস্তিম বাক্য-- ‘তখন রাত তৃতীয় প্রহরের পাঠকের অধিকার। ওই সীমান্তে লেখকের ভূমিকা প্রহরীর নয়। বয়ানে এতক্ষণ পর্যন্ত কথকস্বরের সঙ্গী হয়ে আমরা যা কিছু পর্যবেক্ষণ করেছি তা থেকে সর্বব্যাপ্ত দৃষ্টণের মাত্রা মেপে নিতে পারলে বুঝতে অসুবিধে হয় না কেন ওই সমাপ্তিহীন উপসংহার। মুক্ত পাঠকৃতির মুক্ত সমাপ্তিই তো অনিবার্য।

সাপ্লাই অফিসের কর্মকর্তা-- পৌর প্রধানের ব্যক্তিগত সচিব -কমিশনার মৃণাল ঝিস সবাই এক সুতোয় গাঁথা। তাই সুধাময়ের কাছে ত্রুটি জটিল থেকে জটিলতর হয়ে ওঠে। সে বুঝে নেয়, পর্বতারোহণের চাইতে প্রতিরোধের সংগ্রাম কম চালেঞ্জের নয়। আমাদের লক্ষ্য করতে হয় কীভাবে উপন্যাসিক পশ্চিম বাংলার একটি সাধারণ ঘিঞ্জি পাড়ার ঘটনাকে ঝি-আবহে সম্পৃক্ত করে নেন। খুব স্বাভাবিক ভাবেই কথক স্বর নিয়ে আসে জলের PH পরিমাণ অর্থাৎ জলে ক্ষার-এসিডের নির্দিষ্ট ভাগ, ১০০ ডেসিবেলের ওপরে বিকট আওয়াজ, মারাত্মক গাদে মাটি নষ্ট হওয়া ও দুঃসহ পচা গন্ধ ছড়ানোর কথ। তাই পৌর কর্তৃপক্ষের কাছে দেওয়া দরখাস্তের বয়ানে থাকে ‘১৯৭২ সালে স্টকহোল্ম শহরে প্রথম রাষ্ট্রপুঞ্জের সহযোগিতায় ঝিপরিবেশ সম্মেলনের উল্লেখ, ১৯৯২ সালে, রিও-ডি-জেনেরিওতে বসুন্ধরা সম্মেলনের কথা এবং পরিবেশ রক্ষার ১৯৮৬ সালের রাষ্ট্রপতির সম্মতিপ্রাপ্ত আইনের প্রসঙ্গে।’ (পৃ ২৭)

কিন্তু প্রশাসনিক ও রাজনৈতিক আমলাতন্ত্রের আঁতাতে দৃঢ়প্রতিজ্ঞ ব্যক্তির প্রতিবাদ বারবার ব্যর্থ হয়ে যায়। সমস্ত যখন বীভৎসভাবে উলঙ্ঘ, নিন্টুর কাছে সুধাময়ের সমস্ত চেষ্টার খবর সঙ্গে সঙ্গে পৌঁছে যায়। প্রতিবেশীরা সরে যায় নিরাপদ দূরত্বে, আমলাতান্ত্রিক কোমলীকরণ পদ্ধতি নির্বাধ হয়ে ওঠে আরও। বোর্ডের কারখানায় উৎপাদন পুরোদমে চলতে থাকে না কেবল, নাইট শিফ্টেও কাজ চালু হয়। স্বভাবত শব্দ ও গন্ধের দূষণ ত্রুটি দুঃসহতর হতে থাকে। পৌর কর্তৃপক্ষের লোক দেখানো পরিদর্শন এবং ভাড়াতে গুণ্ডাদের আলীল গালাগালি বিচ্ছি যুগলবন্দি তৈরি করে। প্রতিবেশীরা বলে-কয়ে নিজেদের বিযুক্ত করে নেয় সুধাময়ের প্রয়াস থেকে। রাষ্ট্রশক্তি পেশীর কাছে মাথা নোয়ায় জেনেও কথক অস্তিত্ব ‘ভূতগ্রস্ত মানুষের মতো রাষ্ট্রের অঙ্গপ্রত্যঙ্গের কাছে হাজির’ হয়। থানার বড় দারোগা, মহকুমা পলিউশন অফিসার-- সবাই একই

দূষণ-যন্ত্রের নাটোর্ষ্ট পেরেক। সব শেষে দৃশ্যমান হয় মেঘের আড়ালে মেঘনাদের মতো অদৃশ্য পুঁজিপতির ক্ষমতাবৃত্ত। প্রশাসনিক ও রাজনৈতিক আমলাতন্ত্রের টিকি ওই প্রতাপকেন্দ্রে বাঁধা, নিন্টুরা এদের ফড়ে মাত্র এবং বিভিন্ন অফিসের আধিকারিক ও রাজনৈতিক মাতববরেরা এদের মুখোস। সমর বলে সুধাময়কে ‘ছ্যাচড়া কিছু মাড়োয়ারি’ আসলে দাদন দিয়েছে নিন্টুকে। আর, ‘ও শ্রেণীর অনেক ক্ষমতা। সর্বত্র দিয়ে থুয়ে লোক ফিট রেখেছে’ (পৃ ৩৮)। এরাই পচন ধরিয়েছে রাষ্ট্রে-সমাজে-পরিবারে-ব্যক্তিগত সম্পর্কে।

সুধাময়ের অস্তলীন প্রবর্তকতা কাজল সারারাত বুকের ধ্বনিতে বাজে (পৃ ৩১) এই বাচন চিহ্নিত। ন্যায়ের পক্ষে লড় ইয়ের সময় তার উপস্থিতি অনুভব করে কথকস্বর (পৃ ৪১)। মহকুমা পলিউশন অফিসার এবং রাজ্য পলিউশন বোর্ডের ল-অফিসার-- দু'জনেই পুতুল মাত্র। পুঁজিবাদী লুঠেরাবর্গ দক্ষ বাজিকরের মতো তাদের নাচায়। আর বিদ্যুৎগের বিদ্রে লড়াকু যোদ্ধা মানসিক ভারসাম্য হারিয়ে ফেলার অবস্থায় চলে আসে। আড়াই মাস তাকে হাসপাতালের নিওরোলজি বিভাগে চিকিৎসা করাতে হয়। ইতিমধ্যে ঘটনাচ্ছে মৃগাল ঝাসের অবস্থান অনেকটা পালটে গেছে। এই অংশে (৪) ঘটন প্রবাহ খুব দ্রুতগতির, অস্তত প্রথম তিনটি পরিচেছদের মন্ত্রতার তুলনায়। পঞ্চম পরিচেছদে দুই অবাঙালি পুঁজিপতি সরাসরি সুধাময়ের বাড়িতে এসে তাকে শাসিয়ে যায়। সংক্ষিপ্ত সমাপ্তি-অংশে (৬) সুধাময়ের ভেতরে আবার কাজলের পরা-অস্তিত্ব জেগে ওঠে। এই জাগরণের সুত্রেই রৈখিকতার পিঞ্জর থেকে নিষ্ঠাপ্ত হলো, ঔপন্যাসিকতা মুহূর্ত-বিন্দুর মধ্যে আভাসিত হলো অপরাজেয় জীবনবোধ ও সংগ্রামী প্রত্যয়ের বৃন্ত।

কথক সুধাময় এই সুত্রে ‘চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত’ নেয়, সন্তাসের বিদ্রে দাঁড়াবে সে ‘একটি কঠিন শব্দের জবাব দিয়েই কাজলকে ভবিষ্যতের পথ ঠিক করে নিতে হবে’ (পৃ ৪৮)। অর্থাৎ সর্বব্যাপ্ত দৃষ্টিক্ষেত্রে কাছে আত্মসমর্পণ নয়, শৃঙ্খলার প্রেরণায় অস্তদীপ্ত পথে এগিয়ে যাওয়া। গোটা সমাজ যখন পক্ষাঘাতে আচছন্ন, সবার হয়ে প্রায়শিক্ত করতে চায় কথকস্বর। রাত তৃতীয় প্রহরের দিকে ঢলুক, লড়াকু মানুষের জন্যে তা ভোরের পূর্বপ্রহর। ঔপন্যাসিক সাধন চট্টোপাধ্যায় বিন্দুকে নির্দেশ করেছেন, তা থেকে বৃত্তে পৌঁছানো পাঠকের দায়। সময়ের অন্ধবিন্দুগুলি শনান্ত করেই সময়ের সম্ভাব্য উদ্বাসনের বৃত্তে পৌঁছানো সম্ভব। আর, তখনই কেবল পূর্ণতা পেতে পারে ঔপন্যাসিকতা।

[Zoom In](#) | [Zoom Out](#) | [Close](#) | [Print](#) | [Home](#)